

DoP-DELTA 1/6 1H v1

1. Código único de identificación del producto tipo

Unique identification code of the product type
Code d'identification unique du produit type
Código de identificação única de produto tipo
Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu

DELTA EI₂ 60 C5

2. Identificación del producto de construcción

Identification of the construction product
Identification du produit de construction
Identificação do produto de construção
Identyfikacja produktu budowlanego

Puerta Metálica Corta-Fuegos Delta 1 hoja

Steel swinging door Delta single leaf
Porte métallique à charnières à un seul battant
Porta metálica corta-fogo Delta 1 folha
Stalowe drzwi przeciwpożarowe, jednoskrzydłowe DELTA

3. Uso previsto del producto de construcción

Intended use of the construction product
Usage prévu du produit de construction
Utilização prevista de produto de construção
Zamierzone zastosowanie wyrobu budowlanego

Compartimentación de sectores de incendio y recorridos de evacuación

Compartmentation of fire sectors and evacuation routes
Compartimentation des secteurs d'incendie et des voies d'évacuation
Compartimentação de setores de incêndio e rotas de evacuação.
Jako oddzielenia w przegrodach przeciwpożarowych i na drogach ewakuacyjnych

4. Nombre y dirección del fabricante

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant
Nome e endereço do fabricante
Nazwa oraz adres kontaktowy producenta

ANDREU BARBERA, S.L.

C/CIUDAD DE SEVILLA, 20.

POL. IND. FUENTE DEL JARRO 46988

PATERNA (VALENCIA) ESPAÑA

5. Sistema de evaluación y verificación de constancia de las prestaciones del producto de construcción.

System of evaluation and verification of the consistency of the performance of the construction product
Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction
Sistema de avaliação e verificação da constância das prestações do produto de construção
System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego

Sistema 1

System 1

Système 1

Sistema 1

System 1

6. Organismo notificado en caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una noma armonizada:

Notified organism in case of declaration of performance related to a construction product under a harmonized rule

Organisme notifié en cas de déclaration des prestations concernant un produit de construction couvert par une norme harmonisée

Órgão notificado em caso de declaração de prestações relativa a um produto de construção abrangido pela norma harmonizada.

W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną

El organismo notificado de certificación de producto TECNALIA R&I Certificación S.L. nº 1239 llevó a cabo la determinación del producto tipo en base a un ensayo de tipo (incluido el muestreo), la inspección inicial de la fabricación y del control de producción en fábrica y la vigilancia continua, verificación y evaluación del control de producción en fábrica y emitió el certificado de constancia de prestaciones del producto.

The notified body for product certification TECNALIA R&I Certificación S.L. nº 1239 carried out the determination of the type product on the basis of a type test (including sampling), the initial inspection of manufacturing and factory production control and the continuous surveillance, verification and evaluation of factory production control and issued the certificate of constancy of product performance.

L'organisme notifié pour la certification de produits TECNALIA R&I Certificación S.L. nº 1239 a effectué la détermination du produit type sur la base d'un essai de type (y compris l'échantillonnage), l'inspection initiale du contrôle de fabrication et de production en usine et la surveillance, vérification et évaluation continues du contrôle de production en usine et délivré le certificat de conformité du produit.

O organismo notificado para a certificação do produto TECNALIA R&I Certificación S.L. nº 1239 realizou a determinação do tipo de produto com base num ensaio de tipo (incluindo amostragem), na inspeção inicial de fabrico e controlo de produção da fábrica e na vigilância, verificação e avaliação contínua do controlo de produção da fábrica e emitiu o certificado de regularidade do desempenho do produto.

Jednostka notyfikowana: TECNALIA R&I Certificación S.L. nr 1239 przeprowadziła badanie typu wyrobu, wstępną zakładową kontrolę produkcji wraz z ciągłym nadzorem weryfikacji i oceny zakładowej kontroli produkcji i wydała certyfikat stałości właściwości użytkowych wyrobu.

DoP-DELTA 1/6 1H v1

7. Prestaciones declaradas:

Declared performance
Performances déclarées
Prestações declaradas
Deklarowane właściwości użytkowe

Características esenciales Essential Characteristics Caractéristiques essentielles Características essenciais Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego	Prestaciones Performance Performances Prestações Właściwości użytkowe	Especificaciones Specification Spécifications Especificações Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Resistencia al fuego Fire resistance Résistance au feu Resistência ao fogo Odporność ogniowa	El₂ 60	EN 16034-1:2014 EN 14351-1:2006 +A2:2016
Control de Humos Smoke Control Désefumage Controle de fumaça Dymoszczelność	Npd	
Cierre automático Automatic closing Fermeture automatique Fechamento automático Automatyczne zamykanie	C	
Durabilidad de cierre automático Frente al desgaste (ensayos de ciclos) Frente al envejecimiento (corrosión) Durability of automatic closing Against wear (cycle tests) Against ageing (corrosion) Durabilité de la fermeture automatique Contre l'usure (essais cycliques) Contre le vieillissement (corrosion) Durabilidade do fecho automático Contra desgaste (testes de ciclo) Contra o envelhecimento (corrosão) Odporność na wielokrotne cykliczne zamykanie Trwałość mechaniczna Odporność na korozję	5 Conseguido 5 Achieved 5 Obtenu 5 Alcançado Klasa 5 Osiągnięto	
Sustancias Peligrosas Dangerous Substances Substances dangereuses Substâncias perigosas Substancje niebezpieczne	Npd	
Altura Height Hauteur Altura Wysokość	Detallada en el Pedido Detailed in the Order Détailé dans la commande Detalhado na ordem Zgodnie z zamówieniem	

DoP-DELTA 1/6 1H v1

Características esenciales Essential Characteristics Caractéristiques essentielles Características essenciais Zasadnicze charakterystyki wyrobu budowlanego	Prestaciones Performance Performances Prestações Właściwości użytkowe	Especificaciones Specification Spécifications Especificações Zharmonizowana specyfikacja techniczna
Capacidad de desenganche (C.D.) Unhooking capacity Capacité de décrochage Capacidade de desengate Zdolność do zwolnienia	Desenganchado Unhooked Décroché Desengatado Spełnia	EN 16034-1:2014 EN 14351-1:2006 +A2:2016
Durabilidad de la Capacidad de Desenganche (C.D.) Durability of the release capacity Durabilité de la capacité de libération Durabilidade da capacidade de libertação Trwałość zachowania zdolności do zwolnienia	Desenganche mantenido Maintained release Version maintenue Liberação atualizada Spełnia	
Capacidad de Desbloqueo Capacity of unblocking Capacité de déblocage Capacidade de desbloqueio Zdolność do zwolnienia	Abre (*) Open(*) Ouvrir(*) Aberto(*) Otwarte(*)	

Npd: Prestación no declarada. Undeclared performance. Prestations non déclarées. Prestações não declaradas. Właściwości użytkowe nie deklarowane

(*) Esta prestación está condicionada a que la puerta disponga de un dispositivo de salida de emergencia, bisagras y dispositivos antipánico que sean conformes a las normas EN-179, EN-1935, EN-1154 y EN-1125.

(*) This performance depends on the door has an emergency exit device, hinges and panic devices that conform to EN-179, EN-1935, EN-1154 and EN-1125.

(*) Cette déclaration est conditionnelle à ce que la porte ait un dispositif de sortie de secours, des charnières et des dispositifs anti-panique conformes aux normes EN-179, EN-1935, EN-1154 et EN-1125.

(*) Esta prestação está condicionada ao facto de a porta possuir um dispositivo de saída de emergência, dobradiças e dispositivos anti-pânico em conformidade com as normas EN-179, EN-1935, EN-1154 e EN-1125.

(*) Dla zapewnienia funkcji "Zdolnosc do zwolnienia" niezbędne jest wyposażenie drzwi w okucia i urządzenia przeciwpaniczne zgodne z normami EN-179, EN-1935 i EN-1125

DoP-DELTA 1/6 1H v1

8. Las prestaciones del producto identificado en los puntos 1 y 2 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.

The performance of the product that has been identified in sections 1 and 2 are in accordance with the performances established in section 7.

Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances indiquées au point 7.

As prestações do produto indentificado nos pontos 1 e 2 estão em conformidade com as prestações declaradas no ponto 7.

Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt 7.

Esta declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 4.

This document is emmitted under the sole responsibility of the manufacturer identified in section 4.

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabriquant identifié au point 4.

A presente declaração de prestações é emitida sob a responsabilidade do fabricante identificados na seção 4.

Niniejsza deklaracja właściwości jest wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta wymienionego w punkcie nr 4.

Firmado por y en nombre del fabricante:

Signed by, in representation of the manufacturer:

Signé pour le fabricant et en son nom par :

Assinado por e em nome do fabricante:

W imieniu producenta podpisał(-a):

Amparo Andreu Barberá
Directora General



Paterna (Valencia) 04/11/2019